

S. 26.X. 38.

Montevideo, 13. 11. 1938. (579)

S.S. Kastelholm / Ohax

Suomen Radiosätkäpatikka B.Y.

Den 4 november 1800 - tiden blev jag antastad av en besvärnad - med pistol och bajonett - full-fjäntman (?) i hamnen i Bahia Blanca, Argentina, omkr. 200 meter från den plats vid kajen där fartyget Kastelholm låg. Fick vänta en 1/2 timme på ordor.

Orsak. Bar ett litet paket, en papplåda innehållande 1 styrmans sex (6) radiobatterier av märket Radiotron tillhörande hans apparat "GAROD" made in USA, och sex reservlampor av olika märken (bl.a. "Amplion") från radiostationen för att prövas. Styrmans apparat blev skadad i Rio de Janeiro. Jag som Alvarafrit ville naturligtvis undersöka var felet låg på ingen Rio - Bahia. Med de verktyg jag disponerade (en avbruten linjatång, o.s.v.) plöjde fort bort 1/2 kg. backslacker. För det andra borde jag ha prövat roren. Papperskondensatorerna "SOLAR" hela på gott jag kunde prova med ett gammalt batteri (1 1/2 Volt) och hörfonerna.

Blev förd till tullstationen av två fjäntmän, där jag fick vänta 1 1/2 timme på ett protokoll om saken. Vidare under erkent av en man till ett annat ställe, där jag blev otvivelaktigt behandlad av en Kommissarie (?), som talade engelska och

lyska och en främling, som frågade om jag har "knif" och "plata" på mej samt visiterad. Tillall lyha hade jag gömt bort de 15 pesos jag hade med mig. Där-
 efter blev jag förd till 2000 ut igen och - i ett
 badrummet rum eller W.C. (?) En oangenäm doft
 slog emot mig, genom järngallret högt uppe såg
 jag Argentinas himmel. Skall man skrattda
 eller bli arg vid ett sådant tillfälle?

Förstod de våra de minas uppmärksamhet. Dörren
 gav inte vika. En vaktman, som talade franska, Cora-
 de meddelade baptnen om en fröme. Väntade en
 fröme - argentinsk. 2300 - tiden kom "watchman"
 från fartyget med en filt och dörren öppnades. En
 bänk placerades inne i cellen! Blev inbjuden
 på nytt men bänken höll inte - och dörren gav inte
 vika. Dörren öppnades igen och jag förklarade,
 att jag inte eller står inte, men inte på ett W.C.
 Tusen slutligen att det var Oulot mot tre man
 + en revolver och en Bajonett. Men först gå fram
 och tillbaka en fyra meter lång stövel i 14 frömmar
 (frömmen)!

Rummet eller cellen eller W.C. ungefär 30 m³.
 På grund av bragst och källden och då jag hade en bra
 kostym på mig, så kunde jag verkligen sitta eller ligga
 på cementgolv eller luta mig mot tegelväggarna,
 som var fallna av spindelväv och smuts. Kvallt att
 döma har "Calabozo" varit Oulot besökt, representan-
 ter för olika nationer. Att det så man behandlar folk

III
är annan nation i Argentina? Ingen Konsul?
Ingen tätt?

Kl. 1000 följande dag kom kaptenen ⁵ efter besök och arrangemang blev det bättre, fick jag
fritt omkring under uppsikt, fick mat, men måste
sova i Calabozo (mellan Cakan och Bilbao)

Efter otaliga fingeravtryck och förhör uppe i
Bahia Blanca i justicia, där bl. a. den tyska-
engelsktalande kommissarien tolkade till "castel-
lano", meddelade jag bl. a. på förfrågan att sitta
i styrmans rum bakom och i styrmans bord på deck där
jag skuggade mig i land med paketet på kvällen
för att prova lamporna för att affärerna stängde.

Det förefaller mig naturligt, att jag och mina
rörelser i land allra minst som man kan prova ame-
ricanska röt ombord!

Efter förhöret den 10. 11., där jag skrev under en
många papper sådes, att jag är fri och på förfrågan blev
det blit med lamporna - de skickas ombord! Jag
rör komma ombord i Bahia! Något vidare vet jag inte,
men förhållanden synes, detta i hast kopierat, en argentinisk
telegrafist sköter trafiken Bahia-Montevideo, fyra månader
från mig ombord i Bahia på kaptenens order och här i
CWA blit det väl samma sak. Men enligt vad jag vet av-
kommer telegrafista argentinska här.

Wälkommer, Oakt.
P.S. Barfält 3 st. N:o av OH.
Torsten Pelander,